

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:
Gemeinde
79282 Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für
den redaktionellen Teil:
Bürgermeister
Bernhard Fehrenbach
o. V. i. D.

Druck + Verlag:
PRIMO-Verlagsdruck
Postfach 1254
78329 Stockach
info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de
Telefon 07771/93 17 - 11
Fax 07771/93 17 - 40

Donnerstag, 14. Juli 2011

SOMMERKONZERT IM PFARRHOF

BALLRECHTEN-DOTTINGEN

HERZLICHE EINLADUNG

zur **MATINÉE** am

SONNTAG, 17. Juli 2011, 11.15 Uhr

Freuen Sie sich auf klassische Musik und Melodien aus
berühmten Musicals.

Gestaltung: Guido Berg und seine Gesangsschüler

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Eintritt frei

Der Vorstand



(Bei schlechter Witterung findet das Konzert in der Pfarrscheune statt)



NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

POLIZEI:

Notruf
(Überfall, Verkehrsunfall) 110
Feuerwehr 112
Polizeiposten Heitersheim
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

FEUERWEHR

Notruf 112
Ballrechten-Dottingen
Feuerwehrkommandant
Norbert Seywald 6610
Stellv. Kommandant
Klaus Reiner 508897
Feuerwehrhaus 8211

Gas

badenova AG & Co.KG
Breisach 07667/907-0
Notdienst 0180/2 76 77 67

Strom:

Energiedienst Netze GmbH
Service-Nummer 0180/1 60 50 50
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

Wasser: Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

Vergiftungs-Informationszentrale

0761/2704361
Telefonseelsorge (vertraulich,
anonym, kostenfrei, rund um die
Uhr 0800-1110111

Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar
jede Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr
und an Wochenenden rund um
die Uhr in allen dringenden, un-
aufschiebbaren Straf- und Zivilsa-
chen

ARZT

Ärztlicher Notfalldienst
An Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

NOTARZT

Unfallrettungsdienst und
Krankentransporte: 19222
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-
tungswachen Müllheim - Bad Kro-
zingen - Kandern

ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-
ärztliche Notfalldienst (Sprech-
stunde in der Praxis von 10.00 bis
11.00 Uhr) unter der Rufnummer
01803222555-40
(DRK Freiburg) zu erfahren

TIERARZT

Tierärztlicher Notdienst
Markgräflerland
07631/36536

HIV/AIDS

Hotline: 0800-6 64 46 64
Website: www.stopaids.de

APOTHEKE

Samstag, 16.07.2011
Schwarzwald-Apotheke,
St.-Ulrich-Str. 2
Bad Krozingen,
Tel. 07633 4105

Sonntag, 17.07.2011
Faust-Apotheke, Hauptstr. 52
Staufen, Tel. 07633 958220

Montag, 18.07.2011
Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23
Bad Krozingen,
Tel. 07633 92840

Dienstag, 19.07.2011
St.-Trudpert-Apotheke,
Wasen 49
Münstertal, Tel. 07636 566

Mittwoch, 20.07.2011
Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15
Staufen, Tel. 07633 6263

Donnerstag, 21.07.2011
Paracelsus-Apotheke,
Freiburger Str. 20
Bad Krozingen,
Tel. 07633 150150

Freitag, 22.07.2011
Kirchberg-Apotheke,
Jengerstr. 13
Ehrenkirchen, Tel. 07633 8794

Bürgermeisteramt

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

Tel. 5617-11	Carina Langer	Bürgeramt, Standesamt
5617-12	Heike Schopferer	Sekretariat/ Tourist-Info/Amtsblatt
5617-13	Christian Riesterer	Hauptamt
5617-14	Bernhard Fehrenbach	Bürgermeister
5617-15	Ursula Winter	Kasse/Bauamt
5617-16	Peter Dengler	Rechnungsamt
5617-17	Stefanie Brenn	

<http://www.ballrechten-dottingen.de>
e-mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Amtsblatt

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Abschluss des Projektes "Gemeindechronik"

Bürgermeister Bernhard Fehrenbach konnte die Mitglieder des Arbeitskreises Dorfgeschichte, das Redaktionsteam der Gemeindechronik, Ehrenbürger Bernd Gassenschmidt, die stellvertretende Bürgermeisterin Barbara Burgert sowie Hauptamtsleiter Christian Riesterer zum Abschluss des Projektes "Gemeindechronik" in der Weinstube Schmid begrüßen. Er dankte nochmals allen Beteiligten für Ihr Engagement bei der Erstellung der Gemeindechronik. Ebenso sprach Bernd Gassenschmidt seinen persönlichen Dank an alle aus, die zum Gelingen der Gemeindechronik beigetragen haben. Barbara Burgert, in deren Interimszeit die Gemeindechronik fertig gestellt wurde, würdigte das

ganz besondere Engagement von Herbert Paulin und Jost Grosspietsch, Leiter des Kulturamtes der Stadt Sulzburg, ohne deren außerordentlichen Einsatz, die Gemeindechronik nicht zum Abschied von Bürgermeister i.R. Bernd Gassenschmidt erschienen wäre. Mit einem Präsent als Zeichen der Wertschätzung ihrer Arbeit, bedankte sich Barbara Burgert bei Herbert Paulin und Jost Grosspietsch.

v.l.n.r. Bürgermeister Bernhard Fehrenbach, Barbara Burgert, Herbert Paulin, Bernd Gassenschmidt, Jost Grosspietsch



Urlaubsplanung des Primo-Verlags

Schon frühzeitig möchten wir darauf hinweisen, dass unser Mitteilungsblatt vom 01. bis 12. August (KW 31 und 32) Sommerferien macht.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung



NACHRICHTEN VOM STANDESAMT

Eheschließungen:

09.07.2011

Patrick und Marie-Anne Becker geb. Beigel
St. Erasmusstr. 10

09.07.2011

Dominik und Dajenn Seeger geb. Graf
Sulzbachstr. 13

Den frisch vermählten Eheleuten wünschen wir auf dem gemeinsamen Lebensweg viel Glück und alles Gute.



Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 15. Juli 2011
Biotonne: Mittwoch, 20. Juli 2011
Gelber Sack: Donnerstag, 21. Juli 2011
Papiertonne: Freitag, 22. Juli 2011

Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

April - Oktober
Freitag 16.00 – 18.00 Uhr
ganzjährig
Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden:

ALB Abfallberatung 01802 254648

Gesellschaft Abfallwirtschaft Breisgau mbH (GAB)



Telefonnummern der TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau, Eschbach
Für Kontakte bezüglich

Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirtschaft 07634 5079 122
(besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von 8:00 – 12:00 Uhr)
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634 5079 0
(besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135
E-Mail-Adresse trea@sotec.de

Fundsachen

- 1 Schlüssel/Schlüsselbund
- 3 Fahrräder
- 1 Paar Kinderhandschuhe, bunt
- 1 Mütze, rot
- 1 Handy
- 1 Schal, lila
- 2 Fußballkarten
- 1 Rucksack, grün
- 1 Fernglas
- 2 Jacken, blau
- 1 Damen-Armbanduhr
- 1 Kette
- 1 City-Roller



Gewerbegebiet Untermatten

Viele erfolgreiche Betriebe haben sich bereits in unserem Gewerbegebiet Untermatten angesiedelt. Zahlreiche Arbeitsplätze sind dadurch in der Gemeinde entstanden.

Tag der offenen Tür Bauservice von A – Z



Dominik Durczak Ingo Fuchter Benjamin Max Simon
Uyen Fuchter Boniecki Suger Zekander

Kim und Minh Fuchter

Am 16. Juli 2011 von 11.00 Uhr – 18.00 Uhr gestaltet das Unternehmen Bauservice von A-Z, Familie Ingo Fuchter, einen Tag der offenen Tür. Die Bewirtung übernimmt freundlicherweise die örtliche Jugendfeuerwehr. Eine Kinderhüpfburg wird für die kleinsten Besucher aufgebaut.

Das junge Unternehmen besteht seit nunmehr fünf Jahren und arbeitet mit folgenden Partnern erfolgreich zusammen: Götz & Moritz, Ytong, Planungsbüro U. Michel, Zimmerei M. Burgert, Heizung & Sanitär Seifert, Deutsche Vermögensberatung P. Friedrich. Diese Unternehmen werden sich ebenfalls an diesem Tag in Zusammenarbeit mit dem Unternehmen Bauservice von A – Z präsentieren.

Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie die Betriebe und unser Gewerbegebiet Untermatten kennen.

Wir wünschen der Veranstaltung viel Erfolg!

Ihre Gemeindeverwaltung

Ergänzung zum Kinderferienprogramm der Gemeinde Ballrechten - Dottingen 2011

16. August 2011
Busfahrt nach Bad Säckingen
Abfahrt um 9.00 Uhr am Rathaus,
Rückkehr gegen 16.00 Uhr

Dank der großzügigen Unterstützung durch den **Arbeitskreis Natur und Umwelt** und durch den **Förderverein Sonnenbergschule**, kann der Arbeitskreis Energieversorgung der Zukunft sein Angebot für das Ferienprogramm doch noch durchführen.

Wir laden Kinder ab dem Mindestalter 9-10 Jahre zu einer Busfahrt nach Bad Säckingen ein (maximal 22 Kinder). Wir wollen dort das Kavernenkraftwerk der Schluchsewerke besichtigen. Die Maschinenhalle des Kraftwerks liegt etwa 1,5 Kilometer tief im Berg. Wir werden mit dem Bus direkt hineinfahren. Anschließend besichtigen wir noch das Eggberg-Becken, von dem aus das Wasser zu den Turbinen im Kavernenkraftwerk geleitet wird. Hier wollen wir eine kurze Vesperpause einlegen (dafür bitte selbst etwas mitbringen), die Getränke werden gestellt.

Anmeldungen bitte bis 29. Juli bei Frau Schopferer im Rathaus abgeben, dort gibt es auch Anmeldeformulare.

Für weitere Anfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Ulrich Neuhaus (Tel.: 8130)
Hans-Jürgen Kellermann (Tel.: 6457)

TOURISMUS

Einladung zur öffentlichen Verbandsversammlung des Zweckverbands Breisgau Süd Touristik

am **Mittwoch, den 20. Juli 2011, 20:00 Uhr**
in der **Markgräfler Stube der Castellberghalle Ballrechten-Dottingen.**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 1 Rechenschaftsbericht des Geschäftsführers zum Jahr 2010 (Kenntnisnahme)
- TOP 2 Feststellung Jahresrechnung 2010 – Genehmigung und Beschlussfassung (Beschluss)
- TOP 3 Festsetzung der endgültigen Verbandsumlage 2010 (Beschluss)
- TOP 4 Umstellung Kameralistik auf Betriebskameralistik (Beschluss)
- TOP 5 Neufassung der Verbandsatzung (Beschluss)

- TOP 6 Einführung eines elektronischen Meldescheinsystems (Kenntnisnahme)
- TOP 7 Beitritt zur Werbegemeinschaft Schwarzwaldregion Freiburg (Beschluss)
- TOP 8 Verschiedenes



**PFLEGE
STÜTZPUNKT**
BADEN-WÜRTTEMBERG
LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD
STANDORT BAD KROZINGEN/SÜDLICHER BREISGAU

Sprechstunde im Rathaus Ballrechten-Dottingen am Montag, 18. Juli 2011 von 14.00 – 16.00 Uhr

Der Pflegestützpunkt ist Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger im Vor- und Umfeld der Pflege und Prävention. Die Beratung ist unabhängig, individuell, kostenfrei und multiprofessionell. Sie erstreckt sich u.a. über Informationen zur Pflegeversicherung, Unterstützung bei Anträgen der Grundsicherung im Alter, Wohngeld, Hilfe zu Pflege. Bei Bedarf kommen wir gerne zu Ihnen nach Hause.

Erreichbarkeit im Pflegestützpunkt:
Montag bis Freitag: 8 – 12 und 14 – 16 Uhr,
Abendsprechstunde: Montag 18 – 20 Uhr
79189 Bad Krozingen,
Am Alamannenfeld 14
Telefonnummer: 07633/8090856,
E-Mail:
Info@pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de



Helfen und Unterstützen von Mensch zu Mensch e. V. Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalt bis zur völligen Genesung
- Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen

- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte HelferIn, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:
Ilse Peuster 07634 6231
Wolfgang Bühler 07634 592243

Mittwoch- Markt



Rathausplatz ab 16 Uhr

Wir machen mit: Regiokarten teilen

- 1.) com2us, Uwe Politi, Im Stühlinger 3, Heitersheim, Tel.: 552047
- 2.) Bürgerbüro Frau Donner, im Rathaus Eschbach, Hauptstraße, Tel.: 550417
- 3.) Schreibwaren Ritzenhaller, B.- Dottingen, Tel.: 69269

Das Leben ist ein Geben und Nehmen. Mit einer Pfandgebühr in Höhe von 3,- Euro können wir immer wieder eine Karte für uns alle holen.



SCHULNACHRICHTEN

„3 Tage Platzhof“ oder „Urlaub in Kandern“ oder „Der tierisch schöne Platzhof“

Am 30. Mai 2011 sind wir die Klasse 4 für 3 Tage ins Landschulheim nach Kandern gefahren. Wir ahnten alle noch nicht wie toll es dort ist. Als wir am Platzhof ankamen, begrüßte uns Frau König, die Herbergsleiterin und erklärte uns alle Regeln. Danach bekamen wir unsere Zimmer, richteten unser Bett und packten alles aus. Bald gab es auch schon Mittagessen und zwar Spaghetti mit Tomatensoße. Das war sehr lecker!

Am Mittag hatten wir dann mit der Biologin Isabel Szabo ein Projekt zum Thema Wasser. Es war ein heißer Tag, deshalb tat die Erfrischung am Bach gut. Man kann es kaum glauben wie viele Lebewesen im Bach unter Steinen oder im Schlamm leben. Das war ganz schön spannend!

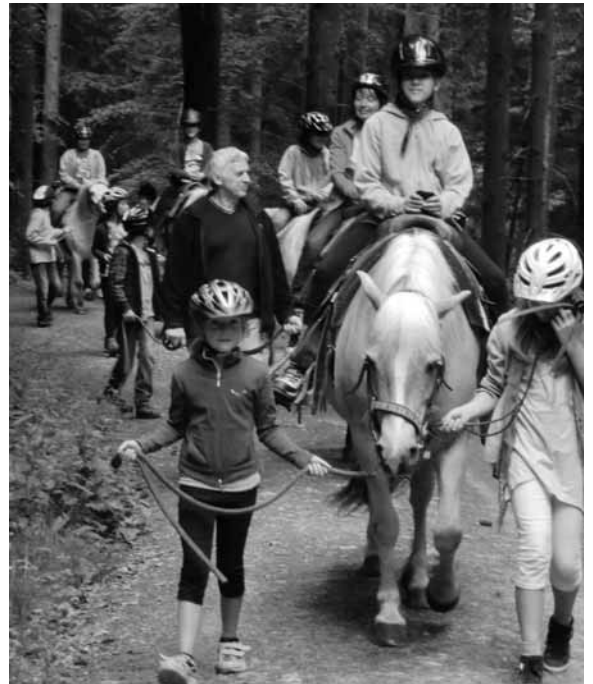
Am Abend saßen wir alle gemütlich am Lagerfeuer und sangen ein indianisches Lied und tanzten dazu. Danach machten wir noch eine Nachtwanderung. Am nächsten Tag hatte Patrick Geburtstag. Er bekam ein Geburtstagsbrötchen mit elf Kerzen. Nach dem Frühstück durften wir in Gruppen die Pferde striegeln undbürsten. Danach ritten wir mit Montana, Susu, Pako, Lori, Jack, Eddie, Itschi und Fly aus. Es hat sehr viel Spaß gemacht und alle haben sich getraut. Frau Winterhalter, Anid und Patrick sind zum ersten Mal geritten.

Auf dem Platzhof gibt es viel zu entdecken. Die kleinen Ziegen Lola und Lilly sind sehr lustig und man darf sie zu bestimmten Zeiten ausführen. Am verregneten Nachmittag zeigte uns Bruce Tamlyn, „der Cowboy aus Texas“ wie er mit seinen Border Collies (Craig, Sugar und Spot) und der schottischen Schafherde trainiert. Er spricht nur ganz leise mit ihnen oder pfeift und die drei Hunde reagieren sofort. Die schwierigste Aufgabe hatte Spot. Er sollte 3 Schafe von der Herde wegtreiben. Na klar! Spot hat es geschafft. Sein Sohn Craig und auch Mutter Sugar zeigten uns noch andere Aufgaben. Wir waren echt beeindruckt!

Am Abend kam noch Patricks Familie, um zum Geburtstag zu gratulieren. Es gab Biskuitrolle und Muffins. Danach haben wir noch eine coole Fete mit Musik, Süßigkeiten und kleinen Kunststücken steigen lassen.

Am nächsten Morgen mussten wir leider schon wieder gehen. Schade! Wir Kinder wären auch noch länger geblieben. Manche waren auf der Heimfahrt traurig, aber auch glücklich, denn das war das tollste Landschulheim, das man sich vorstellen kann. Auch unsere Lehrer haben sich prächtig amüsiert.

„Klassenfoto mit Ziegen!“
Unsere Klasse (leider ohne Jana) mit Herrn Wöhrle, Frau Winterhalter und Frau Wacker!



terschaften des SV Ballrechten-Dottingen. Die wahren Gewinner dieses Turniers waren wiederum Mannschaften wie Handicap United, FC Silbernagel, B-Mädels oder Crazy Soccer Girls, die diesem Turnier eine besondere Note verliehen. Cheforganisator Oliver Gühr hob bei der Siegerehrung die große Fairness aller Mannschaften heraus. Ein großer Dank ging an die Schiedsrichter Patrick Babel, Martin Löffler und Achim Schütt, die keine einzige Strafe aussprechen mussten. Ein großer Dank ging auch an die Helfer an der Theke und Küche. Ein besonderer Dank ging an Michael Triebswetter, der schon viele Jahre sich um den Auf- und Abbau des Turniers kümmert. Ehrenpreise gab es für die beste Spielerin (Sahra Griebbaum), für das beste Outfit (Team German Girls) den besten Torwart (Color Metall 1), den jüngsten Spieler (Yannis Löffler) und den ältesten Spieler (Ernst Kuske). Schließlich überreichte dann Brigitte Eberlin dem Siegerteam der Hilfis einen Geldpreis und den neu gestifteten Siegerpokal.

Platzierungen:

1. Hilfis
2. Team German Girls
3. FC Silbernagel
4. No Man
5. Color Metall 1
6. B Mädeln
7. Color Metall 2
8. Gungel FC
9. VFB Klosteracker
10. Handicap United
11. Gerhards Dream Team
12. Feuerwehr
13. Dienstags Kicker
14. Gerüstbau Wolf
15. Crazy Soccer Girls



Herzliche Einladung an alle Frauen (auch Nichtmitglieder) zu unserem Tagesausflug am **19. Juli 2011** nach Trochtelfingen.

Tagesablauf:

Bei Alb-Gold (Teigwaren) Besichtigung des Landmarktes und der Kräuterwelt, auf eigene Faust.

Führung durch die Gläserne Produktion mit Nudelwelt, und Nudelpräsent.

Mittagessen im Restaurant Sonne.

Weiterfahrt nach Rottweil

In Rottweil, älteste Stadt Baden Württembergs, eine spezielle Führung: "nur für Frauen" und Kaffeepause

Heimfahrt.

Auf Wunsch kehren wir zuhause gerne noch ein, dazu sind die "daheim Gebliebenen" sehr herzlich eingeladen.

Abfahrtszeiten:

7.00 Uhr WG Ballrechten

7.05 Uhr Oberdottingen

7.10 Uhr Marktplatz Sulzburg

7.15 Uhr Engel Dottingen

Preis für Bus und Führungen: 30.00 Euro, Nichtmitglieder 35.00 Euro.

Anmeldung bis zum 10. Juli 2011, bei Marita Ruh, Tel. 592088

Wir freuen uns auf viele reiselustige Frauen
Marita Ruh
für das Team der kfd



KleinKindertreff

Hallo liebe Kinder, - wir Krabbel- und Laufkinder, die noch nicht in den Kindergarten dürfen, suchen neue Spielgefährten! Habt ihr

Lust mit uns und eurer Mama oder eurem Papa zu spielen, toben, singen, lachen? Schnuppert doch einfach mal bei uns vorbei! Kosten tut der Spaß nichts. Seid willkommen, wir freuen uns auf jedes neue Gesicht! Das offene und konfessionsunabhängige Treffen findet jeden Montagvormittag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten statt. Während der Schulferien ist die Pfarrscheune geschlossen. Sehen wir uns?

**Infos bei Anne Beigel, Tel. 592555
oder Mirjam Adelmann, Tel. 8807**

Schwarzwaldverein

Freitag, 22.7.11 Grillen an der Humberghütte

Wanderung: Sternwanderung zur Humberghütte

Grillen: ab 18 Uhr – Geschirr bitte selbst mitbringen

Grillgut und Getränke werden besorgt.

Salate erwünscht.

Anmeldung: bis 20.7. bei Armin Imgraben, Tel. 07634 592109

Samstag, 23.7. + Sonntag, 24.7.11

MTB-Tour: Im Berner Oberland

Touren: Wandern und Biken im Firstgebiet
Camping Bodenwald, Grindelwald

Organisation: Norbert Higle

Anmeldung: bei Norbert Higle, Tel. 07634 6394

Achtung: Änderung der Zeit und Anfahrt Im Urwald-Canyon

Rötenbach-Schlucht, Wutach-Schlucht

Sonntag, 24.7.11

Wanderung: Start in Rötenbach am Bahnhof, durch die Rötenbachschlucht zum Stalleckkraftwerk und zum Räuberschloßle und

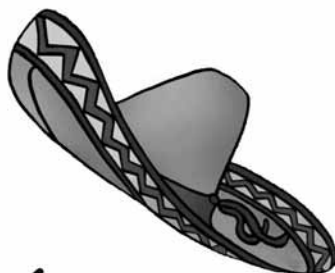
Fiesta Mexicana

auf dem Rathausplatz

am Donnerstag,

28. Juli 2011

ab 19.00 Uhr



mit Chili Con Carne,

Desperados

und Musik



BALLRECHTEN - DOTTINGEN e.V.

Benefizkonzert zugunsten des Sozialfonds
der Musikschule Markgräflerland

Kinder singen und musizieren für Kinder

Ensembles Bläserklassen
Streichorchester
Kinderchöre
Bewirtung

Sonntag, 17. Juli 16 - 19 Uhr
Schloßpark Schliengen

Verlosung von Musikunterricht und Instrumenten



– entweder zur Schattenmühle oder nach Reiselfingen
Wegstrecke: 15 km, Wanderzeit 5 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 8.00 Uhr
mit PKW-Fahrgemeinschaften nach Freiburg, Hbf.
Abfahrt Freiburg Hbf. um 8.40 Uhr mit dem Zug nach Röttenbach (Regiokarte)
Rucksackverpflegung, Einkehr nach der Tour
Führung: Bruno und Ingrid Fischer
Anmeldung: bis 22.7. bei B. Fischer,
Tel. 07634 8818

Kultur unterm Sternenhimmel

Open Air im Klosterhof St. Ulrich

Drei erfolgreiche Ensembles legen ihr Können zusammen und versprechen einen musikalischen Hochgenuss in stimmungsvoller Atmosphäre.

Der Bollschweiler Chor „Crescendo“ bietet alles von Klassik bis Pop und begeistert auch mit A-capella. Acht junge Frauen aus St. Ul-

rich präsentieren unter der Leitung von Andreas Mölder als „LadiesChoir“ klassisches internationales Liedgut sowie Musik aus Film und Musical. „Blue soul“, das sind Sandra Klein-Gißler und Martin Glöckner, verknüpfen charmant und gekonnt amerikanische Jazzstandards und deutsche Schlager zu einer Geschichte, die in die Höhen und Tiefen der Liebe führt. Für das leibliche Wohl sorgt die Küche des Bildungshauses Kloster St. Ulrich.

Wann: 23. Juli 2011, 20 Uhr
Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich
Info und Vorverkauf: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

LAND SCHAFFT LEBEN

Kunst, Kultur und Kulinarisches

Wir laden Sie ein, die künstlerische und kulturelle Vielfalt des ländlichen Raumes zu erleben und sich dabei mit regionalen und saisonalen Spezialitäten verwöhnen zu lassen. In diesem Jahr mit dabei: Die Schola Grego-

riana, ein 12-köpfiges Ensemble aus Meßkirch. Pflaum und Sesterhenn, ein Duo, das unbändige Freude an der Verbindung von Sprache und Musik hat. Die Kaiserstuhl Brass, fünf Amateurmusiker, die mit ihren Blechinstrumenten begeistern. Die Malerin Lou Hagbarth mit ihrer Ausstellung „Land schafft Eindrücke – eine Schwedin schaut auf ihr Dorf im Markgraferland“.

Wann: 24. Juli 2011
9.30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Ulrich
11.00 - 17.00 Uhr Künstlerisches Programm

Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich
79283 Bollschweil
Tel. 07602 9101-0
Fax 07602 9101-90
www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de
info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

FÜR DEN BÜRGER NOTIERT

Stammtisch für pflegende Angehörige

Ein Abend zum Auftanken von Mut und Kraft

Bad Krozingen, 05.06.2011. Die Pflegebegleiter der Region Südlicher Breisgau bieten für alle Menschen, die Ihre Angehörigen oder auch andere Bedürftige pflegen ab Montag, **den 18. Juli von 19.30 – 21.00 Uhr** einen Stammtisch. Das Treffen findet im Gasthaus zum Löwen in Bad Krozingen in der Baslerstraße 7 statt.

Hier haben die Angehörigen die Möglichkeit in vertrauensvoller Umgebung mit anderen Pflegenden in Kontakt zu kommen und sich über Probleme auszutauschen. Ergänzt wird das Abendprogramm mit Informationen zu Möglichkeiten einer Unterstützung oder einer Entlastung sowie mit fachlichen Pflegetipps. Eine kostenfreie Teilnahme ist jederzeit möglich. Weitere Termine finden statt am: 26. September, 31. Oktober sowie 28. November.

Informationen über das Netzwerk Pflegebegleitung, Elisabeth Klein-Wiesler, Telefon: 07633 12219 sowie über:
klein-wiesler@sozialstation-suedlicher-breisgau.de

Deutsches Rotes Kreuz

DRK-Spielenachmittag für Senioren

Müllheim. Der DRK-Kreisverband Müllheim lädt im Rahmen des DRK-Seniorensommers am Dienstag, 26. Juli um 14.30 Uhr zu einem Spielenachmittag ins Rotkreuzhaus Müllheim ein. Für den Spielenachmittag kann vom DRK ein Fahrdienst organisiert werden.

DRK-Seniorenausflug mit ehrenamtlicher Betreuung

Halbtagesfahrt ins Münstertal

Markgräflerland. Die Ehrenamtlichen der DRK-Seniorenarbeit laden im Rahmen des DRK-Seniorensommers am Samstag, den 30. Juli zu einem Ausflug ins Münstertal ein.

Nach einer Fahrt durch das Markgräflerland und das beschauliche Münstertal ist im Gasthaus Belchenblick eine Einkehr zu Kaffee und Kuchen geplant. Das idyllisch gelegene Gasthaus bietet schöne An- und Ausblicke auf Landschaft und Natur. Der Ausflug wird von Ehrenamtlichen des DRK begleitet. Im Preis von 14 Euro sind der Fahrdienst und die Betreuung inbegriffen. Die Teilnehmer werden ab ca. 13:30 Uhr mit Kleinbussen des DRK direkt von zu Hause abgeholt. Eine Rückkehr ist gegen 18 Uhr geplant. Zum Ausflug sind alle Senioren der Region Müllheim herzlich eingeladen.

DRK-Sommerfreizeit für Senioren:

Noch Plätze frei

Ferien ohne Kofferpacken vom 4. bis 12. August

Müllheim. Die Sommerfreizeit ist das richtige Angebot für Senioren, die ohne „Kofferpacken“ in den Urlaub fahren möchten. Fahrer des DRK holen die Teilnehmer bei Bedarf mit Kleinbussen jeden Tag morgens zuhause ab und bringen sie am späten Nachmittag wieder zurück. Das Programm umfasst ein gemeinsames Frühstück, Ausflüge, Seniorengymnastik, Spiele und ähnliche Aktivitäten. Alle Unternehmungen sind so gestaltet, dass auch gehbehinderte Personen teilnehmen können. Die Sommerfreizeit umfasst insgesamt sechs „Urlaubstage“ (4./5. und 8./9. und 11./12. August) in den Räumen des Christlichen Zentrums Breite in Müllheim.

Betreutes Reisen:

Mit dem VdK nach Hamburg

22. bis 26. September 2011 / Angebot in Kooperation mit dem DRK

Müllheim. Vom 22. bis zum 26. September organisiert der VdK-Ortsverband Müllheim in Zusammenarbeit mit VdK-Reisen Stuttgart eine Reise für Seniorinnen und Senioren

nach Hamburg. Begleitet wird die Reise von Vorstandsmitgliedern des VdK - Sozialverbandes Müllheim, die Teilnehmern mit Handicap bei Bedarf Hilfestellung geben und sich darum bemühen, dass sich jeder wohlfühlt. Die Kosten für die Reise (inklusive Busfahrt, 4 Übernachtungen und Stadtrundfahrt) betragen circa 450 Euro. Formulare zur schriftlichen Anmeldung können zu den üblichen Geschäftszeiten bei der DRK - Kreisgeschäftsstelle im Rotkreuzhaus Müllheim abgeholt werden. Auf Wunsch werden die Anmeldeformulare nach einer entsprechenden telefonischen Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Anfang August über den VdK-Ortsverband auch per Post versandt.

Um telefonische Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Tel. 07631 1805-0, wird gebeten.

Handwerkskammer Freiburg

Sommerkolleg für Schulabgänger/innen ohne Ausbildungsplatz

Angebot der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg

Das Schuljahr geht zu Ende und nicht alle Schüler werden direkt im Anschluss an die Hauptschule eine Ausbildungsstelle finden. Die Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg bietet deshalb in diesem Jahr erstmals ein Programm an, das den Schüler/innen „in letzter Minute“ zu einer Ausbildungsstelle verhelfen soll. Mit dem zweiwöchigen „Sommerkolleg“ erhalten die Schüler/innen von qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern intensive Unterstützung bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz und

werden in ihrer Persönlichkeitsentwicklung gestärkt.

Von Berufsorientierung über Kompetenzfeststellung und Bewerbungstraining bis hin zu praktischen Tätigkeiten und dem Ausbau von Sozialkompetenz reicht das Angebot. Im Anschluss sollen die Teilnehmer in einer einwöchigen begleiteten Praktikumsphase ein Arbeitsfeld im Handwerk praktisch kennen lernen.

Das **Sommerkolleg der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg** findet vom 1. bis 12. August 2011 täglich von 8:30 Uhr bis 16:30 Uhr (ausgenommen Wochenenden) bei der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg, Ensishheimerstraße 2a, 79110 Freiburg statt. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon: 0761 66090675.

Die Bundesfinanzverwaltung bietet zum 1. August 2012 Ausbildungsplätze für Beamtinnen und Beamte im mittleren und gehobenen Zolldienst

in einer europäisch orientierten und vielfältigen Wirtschaftsverwaltung des Bundes. Ihr Tätigkeitsspektrum reicht von der reinen Dienstleistung bis zum hoheitlichen Handeln. Die klassischen Aufgaben des Zolls sind nach wie vor die Erhebung von Zöllen und Verbrauchsteuern und dienen der Sicherung des öffentlichen Haushalts. Fairer Wettbewerb am Arbeitsmarkt, Sicherung der Sozialsysteme und der Schutz für Bürger, Umwelt und Wirtschaft sind darüber hinaus die umfassenden Ziele des zöllnerischen Handelns. In diesem Zusammenhang gehören die Bekämpfung der Organisierten Kriminalität, der Schwarzarbeit und der Produktpiraterie sowie der Einsatz für den Artenschutz zu den zentralen Aufgaben.

Wir bieten Ihnen eine fundierte Ausbildung mit attraktiver Bezahlung und einen sicheren, zukunftsorientierten Arbeitsplatz. Eine Übernahme nach bestandener Laufbahnprüfung ist bei uns die Regel.

Wir erwarten von Ihnen, dass Sie

- motiviert, teamfähig, mobil, flexibel und verantwortungsbewusst sind,
- sich für wirtschaftliche Zusammenhänge interessieren,
- sportlich sind (Sporttest nur für den mittleren Dienst).

Voraussetzungen:

- Sie haben für den gehobenen Dienst das Abitur oder die Fachhochschulreife oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsabschluss bzw. für den mittleren Dienst die Fachoberschulreife/mittlere Reife oder einen gleichwertigen Bildungsabschluss; in Ausnahmefällen genügt auch ein Hauptschulabschluss in Verbindung mit einer so genannten förderlichen Berufsausbildung.
- Sie besitzen die Staatsangehörigkeit eines EU-Mitgliedstaates.

- Sie sind körperlich fit und gesundheitlich geeignet.
- Sie müssen grundsätzlich bereit sein, Dienstkleidung und eine Waffe zu tragen sowie im Schichtdienst zu arbeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung spätestens bis zum

23. SEPTEMBER 2011 (Eingang)

mit folgenden **vollständigen** Unterlagen (auf dem Postwege):

- tabellarischer Lebenslauf, möglichst mit Lichtbild,
- Kopie sämtlicher Schulabgangs- und Prüfungszeugnisse (sofern noch ohne Schulabschluss: Kopie der beiden letzten Schulzeugnisse) sowie ggf. Zeugnisse/Nachweise über eine Berufsausbildung/berufliche Tätigkeiten,
- bei Minderjährigen eine Einverständniserklärung des/r gesetzlichen Vertreter/s,
- ggf. Kopie des Schwerbehindertenausweises oder Bescheid über die Gleichstellung als schwer behinderter Mensch,
- vollständig ausgefüllter **Bewerberbogen** (download über www.zoll.de im Abschnitt "Beruf und Karriere").

Wir sind bestrebt, den Frauenanteil zu erhöhen und daher besonders an Bewerbungen von Frauen interessiert. Bewerbungen von schwer behinderten Menschen sind uns willkommen. Sie werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt; hierbei ist ein Mindestmaß an körperlicher Eignung ausreichend.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das

Hauptzollamt Lörrach Mozartstraße 32, 79539 Lörrach

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.zoll.de oder telefonisch beim Hauptzollamt Lörrach (Ausbildungsbehörde für die hiesige Region) unter **07621 170-1500** (Ausbildungsleiter Herr Plohmann).

Innenminister Reinhold Gall legt Ministerrat Gesetzesentwurf vor

Ministerpräsident Kretschmann und Innenminister Gall: Eingetragene Lebenspartnerschaft künftig auf dem Standesamt begründen

Kabinett beschließt Gleichstellung eingetragener Lebenspartnerschaften im Öffentlichen Dienst

Gleichgeschlechtliche Paare sollen künftig die eingetragene Lebenspartnerschaft auf dem Standesamt begründen können. „Wir machen Schluss mit der Ungleichbehandlung bei der Begründung von Lebenspartnerschaft und Eheschließung; zuständig soll künftig auch für die Lebenspartnerschaft das Standesamt sein“, sagten Ministerpräsident Winfried Kretschmann und Innenminister Reinhold Gall am Dienstag (5. Juli 2011) in Stuttgart.

Baden-Württemberg sei das einzige Bundesland, das die Zuständigkeit für die Begründung und Beurkundung von Lebenspartnerschaften nicht den Standesämtern übertragen habe, erklärte der Innenminister. Aufgrund einer Sonderregelung im Lebenspartnerschaftsgesetz seien in Baden - Württemberg bislang noch in den Landkreisen die Landratsämter und in den Stadtkreisen die Gemeinden als untere Verwaltungsbehörde für die Verpartnerung von gleichgeschlechtlichen Paaren zuständig. Gall: „Das soll anders werden: Entsprechend der Koalitionsvereinbarung soll die Begründung einer eingetragenen Lebenspartnerschaft mit der Eheschließung gleichgestellt werden.“ Die Verpartnerung gleichgeschlechtlicher Paare werde künftig auch in Baden-Württemberg auf dem Standesamt erfolgen.

Er habe deshalb dem Kabinett vorgeschlagen, das baden-württembergische Gesetz zur Ausführung des Lebenspartnerschaftsgesetzes aufzuheben und damit den Standesämtern die Zuständigkeit für die Begründung von Lebenspartnerschaften zu übertragen, so Gall weiter. Diese Aufgabe sei bei den Standesbeamtinnen und Standesbeamten in den besten Händen, da die Vorprüfung bei Lebenspartnern mit der Prüfung der Ehesfähigkeit nahezu identisch ist. Parallel dazu werde das Innenministerium eine Gebührenregelung für die Begründung von Lebenspartnerschaften treffen, die der Gebührenregelung für die Eheschließung entspricht.

„Nachdem der Ministerrat den Gesetzentwurf zur Anhörung freigegeben hat, werden Verbände und Organisationen zu dem Gesetzentwurf gehört. Anschließend wird das parlamentarische Gesetzgebungsverfahren eingeleitet“, erklärte Gall. Er rechne damit, dass spätestens bis zum Jahresbeginn 2012 in Baden- Württemberg auch die Lebenspartner auf dem Standesamt „den Bund fürs Leben“ schließen können.

Gleichstellung von Lebenspartnerschaften im Öffentlichen Dienst

Ministerpräsident Kretschmann informierte außerdem über einen Gesetzentwurf aus dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen, der heute dem Kabinett mit dem Ziel vorgelegt worden sei, Beamtinnen und Beamten in eingetragener Lebenspartnerschaft in dienstrechtlichen Fragen künftig in vollem Umfang ihren verheirateten Kolleginnen und Kollegen gleichzustellen. Kretschmann: „Ich freue mich sehr, dass es uns gelungen ist, in den ersten 100 Tagen dafür zu sorgen, dass die Beamtinnen und Beamten unseres Landes nicht nur die gleichen Pflichten sondern auch im vollen Umfang die gleichen Rechte haben. Mit dem nun vorgelegten Gesetzesentwurf zieht die neue Landesregierung endlich mit dem Bund und allen anderen Bundesländern gleich.“ Die Gleichstellung soll rückwirkend ab dem Inkrafttreten des Dienstrechtsreformgesetzes am 1. Januar 2011 erfolgen, darüber hinaus auf Antrag ab dem 1. Januar 2009. Die sich durch den Gesetzesentwurf ergebenden Änderungen umfassen den Besoldungs-, Versorgungs-, Reisekosten- und Beihilfebereich.

Eingetragene Lebenspartner hätten nunmehr Anspruch auf den so genannten Ehe-

gattenzuschlag und seien in die Regelungen über die Hinterbliebenenversorgung und die Unfallfürsorge einbezogen, so der Ministerpräsident. Bei der Beihilfe könnten verpartnerte Beamte als Angehörige berücksichtigt werden. Als weiteres Beispiel sei die Berücksichtigung von eingetragenen Lebenspartnern, sowie deren Eltern als nahe Verwandte bei den Pflegezeiten zu nennen. „Mit diesem Gesetzesentwurf setzt die Landesregierung den ersten Teil des Ziels ‚Gleiche Pflichten - gleiche Rechte‘ um. Baden Württemberg soll zukünftig ein Vorreiter für Offenheit und Vielfalt werden“, unterstrich der Regierungschef.



16.07.2011
Eugen Löffler
Neue Kirchstr. 4

74 Jahre

20.07.2011
Wolfgang Roscher
Am Klosteracker 3b

70 Jahre

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.





Kath. Gottesdienste in Ballrechten-Dottingen und Sulzburg

vom 15. – 24.07.2011

Freitag, 15. Juli - Sel. Bernhard, Markgraf v. Baden

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 16. Juli

Ballrechten: 19.00 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Hermann und Ida Löffler

Sonntag, 17. Juli - 16. Sonntag im Jahreskreis

Sulzburg: 10.00 Uhr Feier des Patroziniums Sel. Bernhard, Eucharistiefeier
- anschließend geselliger Umtrunk -
(keine Eucharistiefeier in Ballrechten)
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier / Kinderkirche

Montag, 18. Juli

Dottingen: 19.00 Uhr St. Arbogast: Hl. Messe für einen verstorbenen Vater und Andreas Prinzbach und verstorbene Angehörige

Dienstag, 19. Juli

Ballrechten: 19.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 20. Juli

Ballrechten: 7.40 Uhr Schulgottesdienst – Hl. Messe

Freitag, 22. Juli

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 23. Juli - Hl. Birgitte v. Schweden, Schutzpatronin Europas

Ballrechten: 19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24. Juli - 17. Sonntag im Jahreskreis

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Verstorbene der Fam. Faninger-Neymeyer und der Fam. Löscher-Eckerle
Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier / Familiengottesdienst
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Patrozinium in Sulzburg

Am Sonntag, 17.07. feiern wir das Patrozinium der Bernhardskirche in Sulzburg in der Heiligen Messe um 10.00 Uhr. Bei trockenem Wetter klingt die Feier aus mit einem Umtrunk vor der Kirche, bei Regen im Bernhardssaal.

In Ballrechten wird deshalb am 17.07. um 10.00 Uhr keine Eucharistie gefeiert, sondern nur am Vorabend.

Kinderkirche

ist am Sonntag, 17.07. um 10.30 Uhr in Heitersheim. In der Kinderkirche - ein Wortgottesdienst für Kinder parallel zur Eucharistiefeier - erfahren die Kinder von Jesus, lernen Bibelgeschichten kennen, singen, beten und feiern gemeinsam.

Wir freuen uns auf euch!

Das Vorbereitsteam

Gemeinsamer Pfarrgemeinderat

Zur öffentlichen Sitzung trifft sich der Gemeinsame Pfarrgemeinderat der Seelsorgeeinheit Heitersheim am Donnerstag, 21.07. um 20.00 Uhr im Pfarrheim in Heitersheim.

Pfarrblatt für die Ferienzeit

Das nächste Pfarrblatt wird die Ferienausgabe sein mit der Laufzeit vom 30. Juli bis zum 18. September. Wenn Sie ein Anliegen für die Hl. Messe benennen oder etwas ankündigen wollen, teilen Sie dies bitte bis zum 21.07. im Pfarrbüro mit.

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten: Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, Tel. 07634 8245, Fax 7634 591061

Öffnungszeiten: Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74,
Tel. 07634 551615, Fax 07634 551628,
kath.pfarramt-heitersheim@online.de,
www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr, Montag 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 15.00 bis 17.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen

Donnerstag, 14.07.

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde in St. Cyriak
19.15 Uhr KGR-Sitzung im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

Freitag, 15.07.

19.00-22.00 Bläserprobe Traugott-Fünfgeld-Projekt im Evang. Gemeindehaus

Sonntag, 17.07.

09.00 Uhr Gottesdienst Johanniskirche Laufen (Seibert-Graf)
10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg
10.00 Uhr **Kantaten-Gottesdienst** mit dem Kirchenchor
in St. Cyriak Sulzburg (Seibert-Graf)

Montag, 18.07.

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
19.30 Uhr Jungbläserausbildung
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 19.07.

17.30 Uhr Jungschar für 5./6./7. Klasse mit Chris Lindenberg
im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

Mittwoch, 20.07.

17.00 Uhr Jungschar im Pfarrkeller Laufen
18.00 Uhr Jugendkreis Weschpi im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 21.07.

14.30 Uhr Seniorenkaffee im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

Sonntag, 24.07.

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg
11.00 Uhr **Waldgottesdienst mit der Stadtmusik Sulzburg** auf dem Sedansplatz

19.00 Uhr Concordia Nova und Männerchor Barden Nova in St. Cyriak

Montag, 25.07.

09.30 Uhr Krabbelgruppe
15.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Sulzburg (Pfr. i.R. Kraft)
19.30 Uhr Jungbläserausbildung
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 26.07.

15.00 Uhr Gespräche bei Kaffee und Tee im Pfarrkeller Laufen
17.30 Uhr Jungschar für 5./6./7. Klasse mit Chris Lindenberg im Gemeindehaus Sulzburg

Unsere evangelischen Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen sind zur Zeit vakant.

In organisatorischen Fragen

- für Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen wenden Sie sich bitte an Jürgen Pfundstein, Tel. 07634 6177,
- für Laufen mit St. Ilgen an Barbara Güntert-Schmitz, 07634 69185 oder an Helga Engler, Tel. 07634 8950.

In seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Gabriele Seibert-Graf aus Bad Krozingen, Tel. 07633 949822.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag und Dienstag von 9.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 - 15.30 Uhr
Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189
Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

Zur Zeit keine Sozialberatung im „Rat-Stüble“ (im Ev. Pfarramt)

